

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 31 (1909)  
**Heft:** 40

**Anhang:** Beilage zu Nr. 40 der Schweizer Frauenzeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

Frau S. M. Es gehört sich, daß eingegangene Offerten beantwortet werden und wäre es auch nur durch die kurze Mitteilung in der Zeitung, daß das Gesuch erledigt sei.

Bei Katarrhen der oberen Luftwege, bei lästiger hartnäckiger Verschleimung, bei quälendem Husten und Auswurf hilft "Strolin Roche".

Neuernecke. Bedenken Sie das Wort Grillparzers:

"Gefeh' dir's selbst, hast du gefehlt; Füg' nicht, wenn Einficht kam, Zum falschen Weg, den du gewählt, Auch noch die falsche Scham?"

GALACTINA Alpen-Milch-Mehl Beste Kinder-Nahrung. Die Büchse Fr. 1.30.

Abgerissene Gedanken.

Die Selbstsucht spricht: "Zweck komm' immer ich." Die Rücksicht freundlicher sagt: "Ich und du." Die Liebe aber freudig opfert sich Und sinnet nur: "Was geb' ich noch dazu?"

Gebt Kranken Alkoholfreie Weine Meilen!

So zuträglich die Alkoholfreien Weine Meilen für Gesunde sind, so unentbehrlich sind sie in Krankheitsfällen als durstlöschendes u. wohlbekömmliches Getränk, nach dem der Kranke selbst bei mangelndem Appetit geradezu Verlangen trägt.

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gyggax, Bleienbach.

Zur gefl. Beachtung. Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermittelt, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden. Suche per sofort ein braves Mädchen, das kochen kann und Hausarbeit übernimmt.

Nach Lugano 1469) gesucht für zwei Personen auf Mitte Oktober ein braves Mädchen, das gut kochen kann und die übrigen Hausgeschäfte versteht.

Gesucht: 1447) Junges, tüchtiges Mädchen, das die Hausgeschäfte selbständig verrichtet. Lohn 35-40 Fr. pro Monat.

Privatklinik. 1476) Arzt, (leitender Arzt einer sehr gut gehenden Wasserheilanstalt und eines eigenen ergänzenden elektromediz. Institutes) sucht jüngeres Ehepaar oder Pensionshalter, die kleineres Privatspital einrichten möchten.

Asyl Bleichenberg bei Solothurn 1482) 480 m hoch, in ruhiger, prachtvoller, gesunder Lage; geleitet von den Schwestern von Ingenbohl.

Schuler's Goldseife Goldseife ist ganz unentbehrlich in Hütte wie auch in Palast; Probiere sie - und sage ehrlich, Ob du vom Guten nicht das Beste hast!

Schloss Chapelle Töchter-Institut und Haushaltungsschule. Seriöse Studien. Geprüfte Lehrerinnen. - Prachtvolle Aussicht auf die Alpen.

I. Zürcher Privat-Kochschule und Haushaltungs-Pensionat. Feine Küche, Backen, Einmachen, Krankenküche, Tranchieren, Garnieren, Tischservice, Einkauf usw.

Frau Martha Kern-Kaufmann dipl. Koch- und Haushaltungslehrerin Physikstrasse 7 ZÜRICH V „Villa Vesta“

Töchter-Institut Villa Panchita Lugano Direktion: Hürlimann-Ganz. Inmitten prachtvoller Garten- und Parkanlagen gelegen.

LUGANO (Tessin) Internationales Töchterinstitut Bertschy. Gründlichen Unterricht und Konversation in französischer, italienischer und englischer Sprache.

Academie de Commerce - Lausanne - Case postale: 11,571. Enseignements en Français et en Allemand. Ouverture des cours le 18 octobre. Le programme est envoyé gratuitement.

Private Ausbildung. In einer gediegenen Privatfamilie mit vielseitigen erzieherischen Erfahrungen wird eine Tochter aus gutem Hause aufgenommen, die unter mütterlicher Leitung auf allen Gebieten der Hauswirtschaft tüchtig gemacht und in der Charakterbildung vertieft werden soll.

Ein gut erzogene, gesunde Tochter von 28-35 Jahren, im Haushalt gewandt und selbständig, an pünktliche Arbeit gewöhnt, gut repräsentierend und etwas französisch sprechend, findet bei einem Zahnarzt Vertrauensstelle.

Ein intelligente junge Tochter, feink und sauber, die einen guten Begriff hat von den Hausarbeiten, findet angenehme Stelle zur Weiterbildung in einer Familie ohne Kinder.

Ein Zimmermädchen welches auch servieren kann, sucht baldigst Stelle in ein Hotel oder feines Privathaus.

Ein anständige und fleissige junge Tochter wünscht unter der Anleitung einer gütigen Hausfrau die sämtlichen Hausgeschäfte und das Kochen zu erlernen.

Französ. Töchter-Pensionat am Neuenburgersee 1468 Mlle. Schenker, Auvornier, Neuchâtel.

Für 6.50 Franken versenden franko gegen Nachnahme 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen).

Für Mädchen und Frauen! 1072) Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion.

Bienenhonig La Rôse, Alpenbienenhonig à Fr. 3.30 per kg Poschiavotalhonig à " 2.50 " " Johs. Michael, Pfarrer (H 2738 Ch) Poschiavo (Graubünden)



**Briefkästen der Redaktion.**

**Betagte Leserin in D.** Florence Nightingale, die Sie mit Recht so sehr verehren, ist kürzlich im 90. Lebensjahr gestorben. Sie war auf dem Gebiet der Krankenpflege ein leuchtendes Vorbild für das gesamte Sanitätswesen. Die Ärzte anerkennen einmütig, daß sie als feinfühlig, selbständig denkende und logische Schlüsselfrau, die Krankenpflege auf einen ganz neuen Boden gestellt habe. Man gab ihr daher mit Recht den Namen: Königin der Krankenpflegerinnen.

**Hr. S. in A.** Besten Dank für Ihre gelungene Sendung, die wir sofort in der gemünzten Weise übermittelt haben.

**Eifrige Leserin am Strande.** Wir grüßen Sie mit dem nachfolgenden Spruch:

„Mit jedem Schlüssel kannst Du nicht  
Ein jedes Kästchen erschließen:  
Du wirst auch nicht mit jedem Wicht  
Dich zurecht zu finden wissen.  
Dem Einen hast Du in Jahren zehn  
Kein Wort zu sagen gefunden;  
Und mit dem Andern, kaum geseh'n,  
Verlebst Du die frohesten Stunden.  
Und solchen fasse ganz und gar,  
Guch Beiden zu Nutz und Frommen;  
Weil endlich der rechte Schlüssel war  
Zum rechten Kästchen gekommen!“

**Wettende in W.** Das Recht liegt auf Ihrer Seite. In Malans amtierte eine Dame als Bahnhofsportland. Die Betreffende wird nun aber in einer anderen Charge nach Chur verlegt.

**Hr. M. in S.** Auch die späten Ferien lassen sich gesundheitslich mit Nutzen verwerten. Vom Hochgebirg müssen sie freitlich absehen und eine geschützte, milde Tiefstlage wählen. Es werden Ihnen passende Prospektte zugehen.

**Nach Erkenntnis Ringende in A.** Die Meinung, das Kind habe in geistiger Beziehung etwas geerbt, wird oft beim Entschuldigen der Fehler vorgebracht. Die erbliche Anlage kann allerdings nicht völlig beseitigt werden; doch ist es für das künftige Wohl des Kindes nicht gleichgültig, ob man das Uebel fortzuehert läßt, durch verkehrte Behandlung es noch vergrößert, oder ob man den erblichen Mängeln in zweckmäßiger, zielbewusster, unermüdlicher aber ruhiger Weise entgegenarbeitet. Auch setzt sich die Anlage des Kindes nicht aus lauter Mängeln oder aus lauter Vorzügen zusammen, sondern sie enthält beides. Dann sind die Begriffe „Mangel“ und „Vorzug“ schwankend. Und wenn man auch im Sinne der Erziehung Mängel und Vorzüge eines Kindes geschieden hat, so ist damit über die mutmaßliche Zukunft des Kindes noch kein richtiges Urteil gesprochen. Es ist ganz wohl möglich, daß ein geistiger Mangel für ein Kind einmal vorteilhaft werden kann, währenddem ein gerühmter geistiger Vorzug schließlich schwere Nachteile im Gefolge haben kann. — Es lassen sich übrigens nicht gut Ratsschläge geben für die Erziehung eines Kindes, ohne daß der Erzieher daselbe erst selber sehen und beobachten kann. Eltern sind sehr oft in dieser oder jener Weise für oder gegen eine Kind voreingenommen; sie beklagen sich bitter über unausstehbare Fehler, die sie selber begehen. Es ist daher gar nicht selten, daß ein vermeintlich unheilbar fehlerhaft veranlagtes Kind unter anderer Leitung und anderem Einfluß die beklagten Fehler unvermerkt ablegt und sich völlig ändert. Es gehört Menschenkenntnis und viel Erfahrung, auch große Liebe zur Sache dazu, um die Lage klar zu erfassen und den richtigen Weg für die Zukunft mit sicheren Strichen vorzuzeichnen.



**SUNLIGHT SEIFE**

Gebrauchen Sie für alle häuslichen Reinigungsarbeiten und für die Wäsche Sunlight Seife; sie enthält keine schädlichen Bestandteile.

1594.

Einziges Tuchfabr. in Entlebuch!

**Tuchfabrik Entlebuch!**

**Birrer, Zemp & Co.**

empfehlen sich für die Fabrikation von soliden, halb- und ganzwollenen (H 4850 Lz) (1470)

**Herren- und Frauenkleiderstoffen, Bett- und Pferddecken und Strumpfgarne.**

Um baldige Einsendung von Schafwolle oder auch Wollabfällen wird gebeten. Austausch von Tuch gegen Schafwolle. Muster, Lohnstarife und Preislisten stehen zu Diensten.  
Es genügt die Adresse: Tuchfabrik in Entlebuch.

Einziges Tuchfabr. in Entlebuch!

Wirksamster Schutz gegen kalte Füße sind Strümpfe aus holsteinischem Eiderwollgarn, nicht einlaufend.

**Eiderwolle**

**Kalte Füße?**

seit 50 Jahren meine Spezialität, unerreichte Auswahl, in allen Preislagen von 2.00 bis 7.00 M. pro Pfund **zollfrei**. Garantie: Zurücknahme. Muster frei. Verlangen Sie meinen Katalog.  
Heinr. Köster, Spinnerei und Weberei, Rendsburg 24 a. d. Eider.

(Hac 2029 G) 1460

1398

putze nur mit

**Globus** SCHUTZ-MARKE

SCHUTZ-MARKE

Putzextrakt

dem besten Metallputz der Welt.

Jährl. Versand über 60 Millionen Dosen.

Von keinem anderen Metallputzmittel erreicht.

In grossen Dosen verschiedenerer Grössen überall zu haben.

Wolffmetallfabr. Fritz Schulz jun. A.G. Leipzig  
Grand Pm. St. Louis 1907. Gold. Med. Paris 1904

**Eine Sorge weniger**

haben diejenigen Hausfrauen, die sich ihre Hauskonfekte nicht mehr selber herstellen, sondern sich dieselben von der rühmlichst bekannten Firma Ch. Singer, Basel, kommen lassen. Singers Hauskonfekte sind den selbstgemachten nicht nur vollkommen ebenbürtig, sondern sie bieten eine viel reichhaltigere Auswahl in stets frischer Qualität. Postkollis von 4 Pfund netto, gemischt in 8 Sorten, Fr. 6, franko durch die ganze Schweiz.

Zahlreiche Anerkennungen.

**Fischer's Hochglanz-Crème**

**„Ideal“**

unstreitig das beste Schuhputzmittel der Jetztzeit. „Ideal“ gibt verblüffend schnellen und schönen Glanz, färbt nicht ab u. macht die Schuhe geschmeidig und wasserdicht. Ein Anstrich genügt gewöhnlich für mehrere Tage. — Zu beziehen in Dosen zu 25, 40 und 60 Cts. durch jede Spezerei- und Schuhhandlung. Alleinger. Fabrikant: G. H. Fischer, chemische Zündholz- und Fettwarenfabrik, Fehraltoef. Gegründet 1860.

**Einziger Ersatz für Muttermilch ist Mellins Nahrung.**

Arztlich empfohlen. 983  
Muster und Broschüre gratis durch **Nadolin & Co., Basel.**  
Originalgläser in allen Apotheken.

**Neues vom Büchermarkt.**

Schweizer eigener Kraft. Neue Ausgabe. Nationale Charakterbilder, für das Volk bearbeitet, von Ständerat Dr. E. Richard, Nat.-Nat. Dr. F. David, Nat.-Nat. Dr. E. Hofmann, Nat.-Nat. Dr. A. Gobat, Oberst Gd. Secretan, W. von Arx, Dr. Gd. Herzog, A. Isler, z. z. mit 400 Illustrationen, wovon 150 Originalkompositionen von B. Mangold, S. Herrler, S. van Muyden, F. Blancpain z. z. — 15 monatliche Lieferungen zum Subskriptionspreise von je Fr. 1.25; für Nicht-Subskribenten Fr. 2.—. Verlag von F. Zahn, Neuenburg.

Es ist fürwahr ein gutes Zeichen, daß im erbitterten Kriegenkampf der Gegenwart auch die idealen Güter gedeihen. Man zweifelt oft daran, man spricht dem Materialismus die einzige Herrschaft zu, und dauerlich sind gewiß manche Erscheinungen, in denen die Bestätigung dieser Annahme liegt. Aber wenn wir vernehmen, daß ein Buch wie die „Schweizer eigener Kraft“ nun in neuer Auflage herausgegeben wird, so ist dies eine ermutigende Tatsache. Von idealem Sinn ist das Werk beherrscht, ganz außer-gewöhnliche Mittel hat es gefolgt, es vorzubereiten und herzustellen, und in seiner Eigenart steht es unerreicht da. Diese wahren und innern Vorzüge mußten ihm denn auch zu seinem Erfolge verhelfen, und ein herzliches „Glückauf!“ rufen ihm wir auch unfererseits bei seinem zweiten Gange entgegen.

So klein unser Land und Volk ist, so groß sind seine Verschiedenheiten nach Sprache und Lebensart, nach Meinung und Glauben, nach Politik und Religion. Herr Zahn hat hier versucht, verschiedene echte Schweizertypen edelster Sorte zu gruppieren zu schönster Harmonie. Welsche und Deutschschweizer, neben Waadt und Neuenburg ist auch der Kanton Tessin würdig vertreten. Handel, Gewerbe und Industrie, Kunst und Wissenschaft zeichnen sich in unserm Buche zu edlem Wettstreit die Hände; uns grüßen die Repräsentanten verschiedener politischer Richtungen, und selbst die Glaubensunterschiede sind hier berücksichtigt. So wird jeder Schweizer nach seinem Geschmack seine besondern Lieblingspartien im Buche finden. Nicht etwa daß der Verleger das Unmögliche möglich zu machen versucht hätte, es allen recht zu machen und auszugleichen, was schon die Natur zu Verschiedenheit bestimmt hat. Doch gibt des Buches Inhalt gerade durch die besondere Wahl und Gegenüberstellung seiner Helden eine drahtische Beleuchtung des Schweizertums, das trotz seinen Eigenheiten und Sonderheiten im großen und ganzen auf ein Ziel lossteuert und sich trotz allem Trennenden immer wieder zusammenfindet. Wie Säulen stehen sie da: Louis Favre, der geniale Erbauer des Gotthard-Tunnels, Sulzer, Moser und Ballu, die hervorragenden Vertreter der Schweizer Industrie, der vielumflrittene, doch beständig im Herzen des Volkes fortlebende Bundespräsident Stämpfli, die würdigen Prälaten Gobat und Mermillod erzählen uns ein interessantes Stück Kirchengeschichte unserer Heimat, und schließlich bilden Poete

und Kunst einen glänzenden Abschluß der Lebensbilder. Wenn wären nicht vertraut und sympathisch die Namen Keller und Bicklin, sowie derjenige des Bildhauers Bala? Die genannten Charakterportraits sind in feffelder Sprache, in farbenprächtiger Schilderung von bedeutenden Schriftstellern der Gegenwart verfaßt. Und was das beredete Wort uns Interessantes zu berichten weiß, wird durch einen wahrhaft glänzenden Bilderreichtum belebt. Das Buch besitzt darum nach Form und Inhalt einen hohen Wert und hat sich einen Weg mitten ins Schweizervolk gebahnt. Bisher bildeten zumeist die Lebensbeschreibungen mit ihren moralisierenden Tendenzen eine trockene, einschläfernde Lektüre Weniger. Hier aber haben wir eine warme, von Herzen kommende, überzeugungsfreudige Sprache, die einen packt und zum Herzen geht, wie ein spannender Roman. — Möge das billige, überaus preiswürdige Werk auch jetzt überall offene Türen und empfängliche Herzen finden. Denn jedem will es etwas, aber allen vieles bringen an Unterhaltung, Belehrung, Vermehrung von Kenntnissen und Lebenserfahrung. In Schul- und Jugendbibliotheken bilden die „Schweizer eigener Kraft“ sicherlich eine besondere Zierde und werden nicht verfehlen, der begehrteste Lesestoff zu werden. Das Prachtwerk Zahn's hat in der Tat einen eminent hohen Wert, indem es die Schweizerhöhe in nachahmenswertem Beispiel anseuert zu persönlicher Kraftentfaltung und Charakterbildung, indem es aber auch den Erwachsenen fortwährend Ermunterung gibt zum Kämpfen auf dem Felde der Arbeit und Pflichterfüllung.

MARQUE DÉPOSÉE  SCHÜTZ-MARKE.

# BORIL

**Das modernste Waschmittel der Gegenwart.**

ist ein Seifenpulver, das sich durch brillante Eigenschaften auszeichnet. BORIL reinigt und bleicht in einer Operation. Seine Aechtheit dokumentiert die bekannte Schutzmarke „Löwe mit der Kerze“ der Seifenfabrik Sträuli & Co. Winterthur.

\* UNION-REGIEME.

945

**Garniturknöpfe**  
Schweizerhaus  
Rosenbergstr. 63. St. Gallen.

1432

**Haus- und Küchengeräte**  
emailiert, verzinkt, poliert  
Spezialität: **feuerfeste Geschirre**  
**Emailierte Schilder** jeder Art  
**Molkereigeschirre**, verzinkt  
alles in vorzüglichster Ausführung  
liefert zu billigsten Preisen  
**Metallwarenfabrik Zug, A.-B.**  
Stanz- und Emailierwerke  
1213) Verzinnerei. (R 18 R)  
Zu beziehen in allen Geschäften  
für Haushaltungsartikel.  
Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen.

**Reeses**  
**Backpulver**  
wirkt sicher  
FABRIK-NIEDERLAGE  
Schmidt & Kern,  
ZÜRICH.

1201

Feinst geröstetes  
**WEIZENMEHL**

Marke **Pfahlbauer** (O. F.)  
aus der ersten Schweizerischen Mehlmöhlerei  
**Wildegg Aargau**  
für rasche und bequeme Herstellung von **Suppen**  
und **Saucen** aller Art.  
**Vorzüglichstes Volksnahrungsmittel**  
schmackhaft, nahrhaft und billig.  
In jeder Spezerei-Handlung zu beziehen.

1002



Wer seinen Kindern blühendes Aussehen und eine kräftige Konstitution sichern will, ernähre sie mit der altbewährten [1323]

**Berner-Alpen-Milch.**

# Einzig

in ihrer Art ist  
**MAGGI'S WÜRZE**  
mit dem **Krautkern**

Ein kleiner Zusatz davon, nach dem Anrichten beigelegt, verleiht schwachen Suppen, Bouillons, dünnflüssigen Saucen etc. augenblicklich überraschenden Wohlgeschmack.  
Zu haben in Fläschchen von 50 Rp. an. (1219)

Fr. 14.25

ein Herren-  
≡ Anzug ≡

**Rein wollen**  
Zu vorstehend enorm billigen Preisen bezieht man durch das **Tuchversandthaus Müller-Mossmann** in **Schaffhausen** den nötigen reinwollenen Stoff zu einem modernen, äusserst soliden Herrenanzug. — 3 Metern.  
Muster dieser Stoffe, sowie solcher in Kammgarn, Cheviot etc. bis zum hochfeinsten Genre für Herren- und Knabenkleider, Trotteurs für Damen — Damenuche — franko Preise durchwegs mindestens 25 % billiger als durch Reisende bezogen. [1479]

Muster und Ware franko.

**Chocoladen**

Die grösste Auswahl der bekannten Schweizer Marken Lindt, Sprüngli, Kohler, Peter, Nestlé, Cailler, Lucerna, Suchard, Klaus, Tobler, Grison u. s. w. zu Originalpreisen und stets frische Ware.

**"Merkur"**  
Schweizer Chocoladen-  
& Colonialhaus

1432

Sorgfältige  
prompte Bedienung.

# Kleider-Färberei

Ich empfehle insbesondere meine

# Sprenger-Bernet, St. Gallen

Pilgerhof, Neugasse 48 Telephon Fabrik: Konkordiastrasse 3

neue Filiale: Kornhausstrasse Nr. 7

# Chem. Waschanstalt

zu fleissiger Benützung.

(Z G 755) 1245

Billige  
Preise

**Bergmann's  
Lilienmilch-Seife**

von  
Bergmann & Co  
Zürich  
Für zarte  
weisse Haut.

ein Stück 80 Cts. Überall zu haben!

1306

## Bis Neujahr! Tafeltrauben:

ein 5 kg-Kistchen Fr. 2.— franco  
zwei 5 " " 3.50 per  
drei 5 " " 4.80 Post

**Trauben zur Weinbereitung**  
100 kg Fr. 17.— [1477]

in Körben, ab Station Lugano.  
**Stefano Notari's Söhne, Lugano.**

Hochglanzfett für alle Schuhe

**ICH  
kaufe  
RAS**  
von  
SUTTER-KRAUSS & Co  
Oberhofen

denn Ras erzeugt auf allen Schuhen so-  
fort und mühelos den schönsten Glanz

1301

## Tuchfabrikation

Gebrüder Ackermann in Entlebuch.

Wir beehren uns unser Geschäft unserer werten Kundschaft und einem  
weiteren Publikum speziell auch für **Kundenarbeit** in Erinnerung zu bringen.

**Wir fabrizieren Tuch**

ganz- und halbwoollene Stoffe für **solide Frauen- und Männerkleider**  
und bitten genau auf unsere Adresse [1483]

**Gebrüder Ackermann in Entlebuch**

zu achten. Durch die während Jahrzehnten gesammelten Kenntnisse und  
Erfahrungen in der

**Tuchfabrikation**

sind wir imstande, **jedermann reell zu bedienen.**

Um rechtzeitig liefern zu können, bitten wir um baldige Einsendung  
des Spinnstoffes, Schafwolle oder auch Wollabfälle.

**Gebrüder Ackermann.**

Möbelfabrik  
**Thümena & Co**  
vorm. Möbelmagazine Ad. Aeschlimann  
**Permanente Ausstellung**  
modernster Musterzimmer  
Polstermöbel u. Dekorationen.  
Feinste Referenzen. Mehrjähr. Garantie.  
Schiffhände 12 Zürich | Trittlig. 3.

1115

**Hirt's Schuhe**  
sind die besten

**Garantie für  
jedes Paar.**  
Verlangen Sie bitte  
**Gratis-Preisliste**

Ich versende gegen Nachnahme:

<b>Herrsonntagsschuhe</b> , solid u. elegant, Nr. 39-48	Fr. 8.50
<b>Mannwerktagschuhe</b> mit Haken, beschlagen Nr. 39-48	Fr. 9.—
<b>Mannwerktagschuhe</b> mit Laschen, beschl., Ia., Nr. 39-48	Fr. 7.80
<b>Frauenonntagsschuhe</b> , elegant, Nr. 36-42	Fr. 7.—
<b>Frauenwerktagschuhe</b> , beschl., Nr. 36-43	Fr. 6.30
<b>Töchtertschuhe</b> , solid beschlagen, Nr. 26-29	Fr. 4.20
<b>Töchtersonntagsschuhe</b> , Nr. 30-35	Fr. 5.20
<b>Knabenschuhe</b> , solid beschlagen, Nr. 30-35	Fr. 5.—
<b>Knabenschuhe</b> , solid beschlagen, Nr. 26-29	Fr. 4.50
<b>Knabenschuhe</b> , solid beschlagen, Nr. 30-39	Fr. 6.80

**Rud. Hirt, Lenzburg.**

1200

ZA 1243 G

## Cacao De Jong.

Seit über 100 Jahren anerkannt  
erste holländische Marke.

Gegründet 1870.

[1327]

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstl.  
Geschmack, feinstes Aroma. — Höchste Auszeichnungen.

Vertreter: Paul Widemann, Zürich II.

De Jong's  
CACAO.  
De Erve  
H. De Jong, Rotterdam.

Geschon!  
wird die Wäsche  
und blendend weiss.  
Gespart  
wird an Mühe, an Geld  
und an Fleiss,  
Dazu wird die Wäsche noch  
desinfiziert,  
Gardinen und Spitzen, kurz  
nichts ruiniert!  
Verschwinden tut selbst jeder Tintenkleck  
drum Hausfrau gebrauchte auch  
Du nur

**PERPLEX**  
das modernste aller Waschmittel.  
Alleinfabr. Seifenfabrik Kreuzlingen  
**CARL SCHULER & Co**

(H 2760 G) 1374

## Ein dankbares Geschenk

(H 6200 Lz)  
(1008)

E. Leicht-Mayer & Cie.  
LUZERN  
Kurplatz Nr. 27

bilden garantierte  
**Uhren, Gold- und Silberwaren**

die Sie in unserm newest. Gratis-  
Katalog (ca. 1250 photogr. Abbil-  
dung) in reicher Auswahl finden.